

# Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb



Informácie o zmluve:	
<b>TP</b>	<b>TP4062106286911</b>
	Číslo zmluvy
<b>1006969800</b>	<b>1006969801</b>
Kód účastníka	Kód adresáta

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len "Podnik") a Účastníkom (ďalej len "Dodatok").

Žiadateľ vyplní tlačným písmom iba svetlé časti, resp. krížikom vyznačí požadovanú voľbu (pokiaľ nie sú údaje predvyplnené).

\* - povinný údaj, prosím, nezabudnite vyplniť

\*\* - údaj odporúčaný pre vyplnenie z dôvodu správneho kontaktovania v budúcnosti

<b>Účastník</b>			
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): Obec Sihelné			
Typ: Práv. osoba alebo podnikateľ			
IČO: 00314862		IČ DPH:	
Zapísaný v Obchodnom registri:		Oddiel:	Vložka číslo:
Ulica: Sihelné	Obec: Sihelné	PSČ: 02946	Dodacia pošta: Sihelné
Súpisné číslo:	Orientačné číslo: 217	Poschodie:	Miestnosť č.:
**Kontaktný telefón: ---	**Fax:	**E-mail:	
<b>Štatutárny orgán</b>			
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): Obec Sihelné -		Číslo OP:	**Kontaktný telefón: ---
Ulica:	Obec:	PSČ:	**Mobil: 0905527434
<b>Adresa umiestnenia koncového bodu siete služby zriaďovanej na základe tohto Dodatku</b>			
Popis: Obec Sihelné			
Ulica: Sihelné	Obec: Sihelné	PSČ: 02946	Dodacia pošta: Sihelné
Súpisné číslo: 217	Orientačné číslo:	Poschodie: 1	Miestnosť č.:
Osoba oprávnená na prevzatie: Obec Sihelné -		Číslo OP:	
**Kontaktný telefón: ---		**Mobil: 0905527434	
<b>Adresát - adresa zasielania písomných listín</b>			
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno): Obec Sihelné -			
IČO: 00314862		IČ DPH:	
Ulica: Sihelné		PSČ: 02946	
Súpisné číslo:		Orientačné číslo: 217	
		Poschodie:	
		Miestnosť č.:	
<b>Predmet Dodatku</b>			
Podnik a Účastník uzatvárajú tento Dodatok, ktorou sa Zmluva o poskytovaní verejných služieb s číslom uvedeným v časti "Informácie o zmluve" mení a upravuje v rozsahu a spôsobom uvedeným v tomto Dodatku (ďalej len "Zmluva"). Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú v platnosti			
Dátum účinnosti zmeny volacieho programu: 1.5.2013 0:00:01			
<b>Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie</b>			
Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred. frekvencia fakturácie jednomesačná			
<b>Spôsob fakturácie</b>			
<b>Elektronická faktúra</b> vo formáte (EF PDF) sprístupnená na Internetovej stránke Podniku			
Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na Internetovej stránke Podniku.			
<b>Doba viazanosti</b>			
Doba viazanosti začína plynúť odo dňa začatia poskytovania Služby, ak nie je v Cenníku alebo príslušnom Cenovom výmere uvedené inak. V prípade porušenia záväzku Účastníka nepretržite využívať služby na základe tohto Dodatku počas dohodnutej doby viazanosti sa Účastník zaväzuje uhradiť Podniku zmluvnú pokutu pre príslušnú službu a dobu viazanosti vo výške podľa podmienok zverejnených Podnikom v Cenníku alebo podľa podmienok v príslušnom Cenovom výmere, ak sú Účastníkovi poskytované služby na základe tohto Dodatku za zvýhodnených podmienok podľa príslušnej akcie.			
<b>Akcia</b>			
Podnik sa zaväzuje poskytovať služby Účastníkovi za zvýhodnených podmienok podľa typu akcie vyznačenej v tejto časti, za podmienok zverejnených Podnikom pre poskytovanie danej akcie v príslušnom Cenovom výmere, ktorý tvorí súčasť tohto Dodatku. Podmienky danej akcie sú zároveň bližšie špecifikované v časti tohto Dodatku označenej ako "Podmienky akcie".			
<b>TP - Právnické osoby a podnikatelia</b>			
<b>Zmena volacieho programu</b>			
<b>TP - Biznis Standard - Používanie</b>			
Telefónne číslo: 0435594216			
Parametre produktu: Typ inštalácie TP1 nová TP1			



TP Biznis - Zľava na mes. paušál Biznis Standard na 27mes. - viaz. 24 mes.

Telefónne číslo: 0435594216

**Ostatné ustanovenia**

Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach ( časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na [www.telekom.sk](http://www.telekom.sk) alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.

Pokračovanie dokumentu na ďalšej strane



## Podmienky akcie

Akciové ceny pre existujúcich účastníkov (len pre fyzické osoby - podnikateľov a právnické osoby) za využívanie telefónnej prípojky TP1 s aktivovaným volacím programom Biznis Uni 150, Biznis Uni 50 a pre existujúcich účastníkov za využívanie ISDN BRA prístupu s aktivovaným volacím programom Biznis ISDN Uni 200 za nasledovných podmienok a s nasledovnými benefitmi:

A) Akciová mesačná cena za používanie telefónnej prípojky TP1 vo volacom programe Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis Standard alebo ISDN BRA prístupu vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200 vo výške podľa Tabuľky č. 1, so záväzkom využívať vybraný volací program aspoň počas 24 mesiacov (ďalej len "doba viazanosti"):

Volací program; Cena platná počas 27 mesiacov (bez DPH)/mesiac; Cena platná počas 27 mesiacov (s DPH)/mesiac; Splatnosť

Biznis Uni 50; 11,99 EUR ; 14,39 EUR ; vopred

Biznis Uni 150; 17,39 EUR ; 20,87 EUR ; vopred

Biznis Standard; 7,99 EUR ; 9,59 EUR ; vopred

Biznis ISDN Uni 200; 499 EUR ; 29,99 EUR ; vopred

Tabuľka č.1

B) 100% zľava z ceny na automaticky uskutočnené miestne volania, medzimestské volania a volania na účastnícke čísla Smart (prefix 0692x) (ďalej len "Akciová zľava z ceny volaní") po prevolaní voľných minút. Akciová zľava z ceny volaní sa vzťahuje na volania v silnej, slabej a víkendovej prevádzke a bude uplatnená na uskutočnené miestne volania, medzimestské volania a volania na účastnícke čísla služby Smart počas celej doby viazanosti. Na Akcióvu zľavu z ceny volaní sa uplatňuje zásada korektného využívania služby maximálne 3000 minút mesačne, a to počas celej doby viazanosti. Pri prekročení hranice 3000 minút mesačne budú miestne volania, medzimestské volania a volania na účastnícke čísla služby Smart (prefix 0692x) spočítané podľa aktuálne platného Cenníka.

C) Balík Zvýhodnené volania na jedno vybrané mobilné číslo za akcióvu cenu volaní vo výške 0,06 EUR bez DPH/0,072 EUR s DPH za minútu na automaticky uskutočnené volania do verejných mobilných sietí národných operátorov k volaciemu programu Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo Biznis ISDN Uni 200 bez mesačného poplatku za používanie balíka, a to počas celej doby viazanosti. Zvýhodnená cena volaní sa vzťahuje na volania v silnej, slabej a víkendovej prevádzke. Ku každej telefónnej prípojke TP1 alebo ISDN BRA prístupu (okrem DDI) je možnosť aktivovať jeden balík Zvýhodnených volaní na jedno vybrané mobilné číslo. Účastník môže balík Zvýhodnené volanie na jedno vybrané mobilné číslo kedykoľvek počas zmluvnej doby viazanosti zrušiť, jeho opätovná aktivácia podľa podmienok tohto cenového výmeru však nie je možná. Balík je poskytovaný počas 24 mesiacov odo dňa jeho aktivácie. Po uplynutí tohto obdobia bude automaticky deaktivovaný. Jednorazový poplatok za každú zmenu vybraného mobilného čísla počas doby poskytovania balíka je 0,83 bez DPH/1,00 EUR s DPH.

Akciové ceny podľa bodov A), B) a C) budú poskytnuté za nasledujúcich podmienok:

1. Fyzická osoba - podnikateľ alebo právnická osoba, ktorá je existujúcim účastníkom verejnej telefónnej služby poskytovanej Podnikom prostredníctvom TP1 alebo osoba využívajúca verejnú telefónnu službu Podniku prostredníctvom ISDN BRA prístupu počas účinnosti tohto cenového výmeru podá návrh na uzatvorenie a následne uzatvorí Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatok k Zmluve") na poskytovanie volacieho programu Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis Standard alebo Biznis ISDN Uni 200, ktorým sa zmluvne zaviazá využívať telefónnu prípojku TP1 alebo ISDN BRA prístup po dobu viazanosti 24 mesiacov odo dňa účinnosti Dodatku k Zmluve.

2. Akciová mesačná cena za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu v jednom z uvedených volacích programov podľa bodu A) platí počas 27 mesiacov odo dňa účinnosti Dodatku k Zmluve. Po uplynutí tejto doby bude cena za používanie volacieho programu účtovaná podľa platného Cenníka pre hlasové služby Podniku.

3. 100% zľava z ceny na automaticky uskutočnené miestne volania, medzimestské volania a volania na účastnícke čísla Smart (prefix 0692x) podľa bodu B) sa uplatní na volania po vyčerpaní voľných minút zahrnutých vo zvolenom volacom programe podľa Cenníka pre hlasové služby.

4. V prípade, že má účastník na jednom mieste poskytovania služby (adresátovi) viac telefónnych prípojok TP1 alebo ISDN BRA prístupov (t. j. viacero liniek) s rovnakým volacím programom, môže si aktivovať volací program s benefitom podľa tohto cenového výmeru len pre všetky linky súčasne.

5. Pri telefonickom alebo elektronickom objednaní služieb definovaných v tomto cenovom výmere má účastník nárok na akcióvu cenu a podmienky v prípade, ak telefonickú alebo elektronickú objednávku uskutoční počas účinnosti tohto cenového výmeru (určujúci je dátum prijatia telefonicko alebo elektronickej objednávky) a zároveň doručí podpísané zmluvné dokumenty na Centrum služieb zákazníkom, resp. na predajnom mieste najneskôr do troch týždňov od ukončenia akcie (určujúci je dátum prijatia návrhov zmluvných dokumentov).

Ak si účastník telefonicky alebo elektronicky objedná služby definované v tomto cenovom výmere počas doby jeho účinnosti, ale podpísané zmluvné dokumenty nedoručí na Centrum služieb zákazníkom, resp. na predajné miesto do troch týždňov od ukončenia akcie, nevzniká mu nárok na ponúkané akcióvu cenu na služby uvedené v tomto cenovom výmere.

6. Účastník stráca nárok na využívanie akcióvu cien za využívanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu v zmysle tohto cenového výmeru, ak počas doby viazanosti dôjde k nasledovným prípadom:

(i) zmene volacieho programu na žiadosť účastníka,

(ii) prechodu z telefónnej prípojky TP1 na ISDN BRA prístup alebo naopak,

(iii) zmene v osobe účastníka z právnickej osoby na fyzickú osobu pri volacích programoch k telefónnej prípojke TP1.

Zmluvná pokuta pri prechode z telefónnej prípojky TP1 na ISDN BRA prístup alebo naopak podľa písm. (ii) a pri zmene v osobe účastníka z právnickej osoby na fyzickú osobu pri volacích programoch k telefónnej prípojke TP1 podľa písm. (iii) sa neuplatní.

7. Na akcióvu cenu za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu v zmysle tohto cenového výmeru nemá nárok účastník, ktorému plynie doba viazanosti na využívanie verejnej telefónnej služby (telefónna prípojka TP1 alebo ISDN prístup) na základe iného cenového výmeru (s výnimkou tých účastníkov, ktorí majú menej ako 3 kalendárne mesiace do uplynutia pôvodnej doby viazanosti podľa iného cenového výmeru). Účastník, ktorému plynie doba viazanosti na základe cenového výmeru, ktorým bola definovaná akcióvu cena za zriadenie, preloženie, premiestnenie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu alebo zriadenie lokálnej prenositeľnosti čísla pri preložení telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu, môže využiť akcióvu cenu za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu podľa tohto cenového výmeru. Účastník, ktorému plynie zmluvná viazanosť na základe cenového výmeru, ktorým bola definovaná akcióvu cena koncového telefónneho zariadenia (okrem akcióvu ceny GPS Mio Moov 200 CEU) môže využiť akcióvu cenu podľa tohto cenového výmeru.



8. Akciové ceny za používanie ISDN BRA prístupu v zmysle tohto cenového výmeru môžu využiť aj fyzické osoby - nepodnikatelia.

9. Účastník sa zaväzuje nepretržite využívať verejnú telefónnu službu prostredníctvom TP1 alebo ISDN BRA prístupu so zvoleným volacím programom podľa tohto cenového výmeru počas dohodnutej doby viazanosti; v tejto súvislosti sa zaväzuje najmä neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Zmluva") pred uplynutím dohodnutej doby viazanosti a zároveň nedopustiť sa takého konania, na základe ktorého by vzniklo právo Podniku ukončiť túto Zmluvu pred uplynutím dohodnutej doby viazanosti. V prípade, že účastník poruší záväzok nepretržite využívať verejnú telefónnu službu s príslušným volacím programom najmä, ale nielen tým, že:



(i) uskutoční taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu Zmluvy pred uplynutím doby viazanosti alebo

(ii) požiada o zmenu volacieho programu na iný než volací program pôvodne zriadený na základe Dodatku k Zmluve a takýto program mu bude po dohode s Podnikom aktivovaný alebo

(iii) svojím konaním, resp. opomenutím spôsobí dôvod, pre ktorý je Podnik oprávnený od Zmluvy odstúpiť alebo ju vypovedať, je Podnik oprávnený vyúčtovať Účastníkovi zmluvnú pokutu vo výške podľa Tabuľky č. 2:

Volací program; Zmluvná pokuta v prípade porušenia podmienok tohto CV (DPH sa neuplatňuje)  
Biznis Uni 50; Biznis Uni 150; Biznis Standard; Biznis ISDN Uni 200; 150,00 EUR

Cenový výmer č. 10567/2013 nadobúda platnosť a účinnosť dňom 1. marca 2013 a jeho účinnosť končí dňa 30. júna 2013 (vrátane). Účastník zároveň svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s podmienkami uvedenými v príslušnom Cenovom výmere.

Miesto: <i>SIHELNĚ</i>	Miesto: Žilina	Kód predajcu: VT026
Dátum: <i>08.04.2013</i>	Dátum akceptácie návrhu: 4.4.2013	Meno predajcu: Blažová Lenka
 podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	Meno pracovníka: Silvia Haburaj	Dátum prevzatia: 28.3.2013
	 podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	Tel. číslo: 0800 123 500
		podpis a pečiatka predajcu / zástupcu Podniku